

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b>	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référé de	Salle prévue 17.09	Date	Le 16 octobre 2020
No : 500-06-001016-191					
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

Demandeurs		<b>Procureur(s)</b>	
OPTION CONSOMMATEUR Mme Karine Robillard et GUILLAUME ROUSSEAU	Présents	Me Marie-Anaïs Sauvé <a href="mailto:ma.sauve@spavocats.ca">ma.sauve@spavocats.ca</a> Me Charlotte Servant-L'Heureux <a href="mailto:c.lheureux@spavocats.ca">c.lheureux@spavocats.ca</a> <b>Sylvestre Pinchaud et Associés, S.E.N.C.R.L.</b>	Présentes

Défenderesse		<b>Procureur(s)</b>	
9007-3529 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom d'AUTORENTACANADA.COM	Absente	Non représentée	Absente

Défenderesses		<b>Procureur(s)</b>	
AVISCAR INC. et BUDGETAUTO INC.	Absent	Me Margaret Weltrowska <a href="mailto:Margaret.weltrowska@dentons.com">Margaret.weltrowska@dentons.com</a> Me Érika Chadeed <a href="mailto:erika.chadeed@dentons.com">erika.chadeed@dentons.com</a> <b>Dentons Canada S.E.N.C.R.L.</b>	Présentes

Défenderesses		<b>Procureur(s)</b>	
2313-7292 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom de DISCOUNT LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS ET VIA ROUTE et L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY INC. faisant notamment affaires sous le nom de DISCOUNT LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS ET VIA ROUTE SHERBROOKE	Absentes	Me Alfredo J. Mancini (absent) <a href="mailto:amancini@klcanada.com">amancini@klcanada.com</a> Me Ronald Auclair (présent) <a href="mailto:rauclair@klcanada.com">rauclair@klcanada.com</a> <b>Kaufman S.E.N.C.R.L./LLP</b>	Présent

Défenderesses		<b>Procureur(s)</b>	
COMPAGNIE DE LOCATION D'AUTOS ENTERPRISES CANADA faisant notamment affaires sous le nom de NATIONAL LOCATION D'AUTOS ET ALAMO LOCATION D'AUTOS	Absentes	Me Éric Préfontaine <a href="mailto:eprefontaine@osler.com">eprefontaine@osler.com</a> Me Julien Hynes-Gagné <a href="mailto:jhynesgagne@osler.com">jhynesgagne@osler.com</a> <b>Osler, Hoskin &amp; Harcourt, S.E.N.C.R.L./S.R.L.</b>	Présents

Défenderesses		<b>Procureur(s)</b>	
2642-0398 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom d'AUTOPLATEAU LOCATION  HERTZ CANADA LIMITED  DOLLAR THRIFTY AUTOMOBILE GROUPE CANADA INC.	Absentes	Me Yves Martineau (présent) <a href="mailto:ymartineau@stikeman.com">ymartineau@stikeman.com</a> Me Guillaume Boudreau-Simard (absent) <a href="mailto:gboudreau-simard@stikeman.com">gboudreau-simard@stikeman.com</a> <b>Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L.</b>	Présent

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b>	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL			Référée de	Salle prévue 17.09	Date
No : 500-06-001016-191					Le 16 octobre 2020
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

<b>Défenderesses</b>		<b>Procureur(s)</b>	
9093-4233 QUÉBEC INC. faisant notamment affaires sous le nom de GLOBE CAR et GLOBE LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS INC.		Me André Pasquin <a href="mailto:apasquin@procassur.com">apasquin@procassur.com</a> Me Benoit Saint-Onge <a href="mailto:bstonge@procassur.com">bstonge@procassur.com</a> <b>Pasquin Viens S.E.N.C.R.L.</b>	
Absentés		Présents	

Nature de la cause  
**Action collective**

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
001	Demande pour autorisation d'exercer une action collective

Greffier(ière) Stéphanie Katia Wajnberg	Interprète _____	Sténographe _____
--	---------------------	----------------------

**ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE**

Audition AM :	Début 9:31	Fin 12:34	Audition PM :	Début	Fin
---------------	------------	-----------	---------------	-------	-----

Affaires référées au maître des rôles Cause continuée du 15-10-2020	Résultat de l'audition <b>La cause est prise en délibéré</b>
--	---

**HEURE**

9:31	<b><u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u></b> Identification de la cause et des avocats
9:32	Me Sauvé s'adresse au Tribunal (modifications à la demande pour autorisation)
9:34	Me Préfontaine s'adresse au Tribunal (objection aux modifications à la demande pour autorisation)
9:36	échange entre le Tribunal et les avocats (modifications à la demande pour autorisation)
9:40	<u>Réplique de Me Sauvé</u>
10:39	Question du Tribunal � Me Sauvé (description du groupe et facteur de discrimination)
10:40	échange entre le Tribunal et Me Sauvé
10:49	Question du Tribunal � Me Sauvé (description du groupe et contrat de location)
11:16	<b><u>SUSPENSION DE L'AUDIENCE</u></b>
11:40	<b><u>REPRISE DE L'AUDIENCE</u></b>

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b>	
PROVINCE DE QUÉBEC		AUDIENCE		Chambre des actions collectives	
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référée de	Salle prévue 17.09	Date	Le 16 octobre 2020
No : 500-06-001016-191					
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.					JT1698

11:40 **Réplique de Me Martineau**

11:43 Question du Tribunal à Me Martineau (paragraphe de la demande d'autorisation modifiée contestés)

11:45 Les paragraphes de la demande d'autorisation modifiée contestés sont 34.1, 42 et 67 (g, i, j, k)

12:09 Échange entre le Tribunal et Me Sauvé (modifications au paragraphe 34.1)

12:12 Les modifications aux paragraphes seront retirées aux paragraphes

12:14 **SUSPENSION DE L'AUDIENCE**

12:16 **REPRISE DE L'AUDIENCE**

12:16 Le Tribunal **PREND ACTE** que la demanderesse retire les modifications apportées aux paragraphes 34.1 et 42 de la demande pour autorisation modifiée datée du 16 octobre 2020 lesquelles modifications sont plutôt ajoutées au plan d'argumentation écrit soumis aux fins de l'audition pour autorisation pour en faire partie intégrante

Le Tribunal **PREND ACTE** que les défenderesses ne s'opposent pas aux autres modifications apportées à la demande pour autorisation modifiée datée du 16 octobre 2020 pour les fins de l'audition pour autorisation

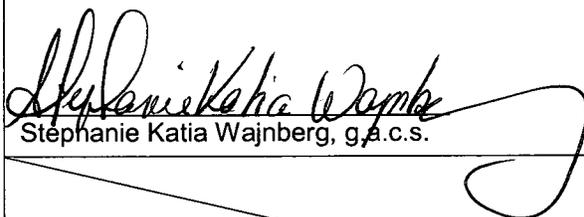
  
L'HONORABLE CHANTAL TREMBLAY, J.C.S.

12:19 **Réplique de Me Martineau (suite)**

12:24 **Réplique de Me Éric Préfontaine**

12:34 **Réplique de Me Weltrowska**

12:34 **FIN DE L'AUDIENCE**

  
Stéphanie Katia Wajnberg, g.a.c.s.

